

NOTES LOCALES etc

7e mois JUILLET 1901 31 jours
Mois du Précieux Sang

Jour de la Semaine	FETES RELIGIEUSES
Lun 1	L'Oct. de S. Jean Bapt.
Mar 2	Visitation de la Ste. Vierge
Mer 3	S. Paul 1. P. et C.
Jeu 4	S. Irénée M.
Ven 5	S. Antoine M. Zac. C.
Sam 6	Oct. de SS. Pierre et Paul
DIM 7	VIap. la Pent. Pr. Sang N.S.J.C
Lun 8	S. Eugène III P. et C.
Mar 9	Prodiges de la B. V. M.
Mer 10	SS. Sept Frères et Comp.
Jeu 11	S. Pie I. P. et M.
Ven 12	S. Jean Gualbert
Sa 13	S. Anacleto P. et M.
DIM 14	VII ap la Pent S. B'ture E.C.D.
Lun 15	S. Henri C.
Mar 16	M. D. du Mont-Carmel
Jeu 17	S. Léon IV P. et C.
Mer 18	S. Camille de T.G Pat des Hop
Ver 19	S. Symmaque P. et C.
Sa 20	S. Jérôme—Emilien C.
DIM 21	VIII ap. la Pent. S. Alexis C.
Lun 22	Ste. M. Madeleine la Pénitente
Mar 23	S. Apollinaire V. et M.
Mer 24	(Vig de S. Jac) S. V. de Paul C.
Jeu 25	S. Jacques Ap.
Ven 26	Ste. Anne
Sa 27	Ste. Véronique V.
DIM 28	IX ap la Pent S. Victor P. et M.
Lun 29	S. Felix II P. et M.
Mar 30	Ste Marthe
Mer 31	S. Ignace C.

Un homme qui ne sait ni lire ni écrire, mais qui sait se taire a propos, est plus savant qu'un homme qui sait lire et écrire et qui parle a tout propos.

De partout on rapporte que les feux de forêts causent de sérieux ravages.

N'oubliez pas la célébration de la fête de Ste. Anne, Boutouche, le 28 juillet—Voir l'annonce.

Dans trois villes des Etats-Unis le 1er juillet, il est mort 115 personnes des effets de la chaleur.

Plusieurs pêcheurs ont dans le cours de la semaine passée, fait de bonnes pêches de maquereau, a la ligne.

Le premier ministre provincial Farquharson et sa Dame sont actuellement en voyage de promenade sur la Côte du Pacifique.

La chaleur est si grande a New-York que les citadins sont obligés de dresser leurs lits sur les trottoirs ou passer la nuit sur les toits. Le 2 juillet, il y a eu 220 décès et 327 prostrations.

La chaleur fait des victimes dans les vieux pays, aussi. Dans un régiment italien qui allait de Pise a Leghorn, mercredi, passé, 30 soldats ont succombé a la chaleur.

Nous voyons par le "Bath Times" que M. Napoléon Pineau, ci-devant de l'île du Prince Edouard, mais maintenant domicilié a Bath, Me., vient de subir avec succès ses examens au "Bath Business College" et a obtenu un diplôme de cette institution. Nos félicitations.

La sécheresse continue que nous avons eue causera une disette dans la récolte du foin dans la partie ouest de la province. Un bon nombre de cultivateurs ont déjà commencé a faire fonctionner les faucheuses. Sur les terres hautes, surtout, le foin est sec sur pied.

Le gouvernement offre la somme de \$70 divisée en prix de \$40 \$20 et \$10 aux fabricants de fromage pour la première, la deuxième et la troisième qualité de fromage pour les mois de juin, juillet, aout, septembre et octobre. On peut envoyer au département d'agriculture, Charlottetown, l'un des fromages fabriqués chaque mois. Ce fromage sera conservé en bonne condition par le département jusqu'au mois de novembre, ou il sera examiné par des juges nommés a cette fin et les prix accordés a qui de droit. Voir l'annonce dans nos colonnes.

Il y a quelques jours, le Rev. J. E. McDonald de Hope River étant a Charlottetown pour y acheter des effets en remplacement de ceux qui ont péri dans l'incendie qui a détruit son presbytère, entra chez Prowse Bros. Après avoir acheté des marchandises, Le Père McDonald se disposait a partir quand M. B. C. Prowse lui présenta un chèque de \$50 comme don. Le Rev. Père McDonald et ses nombreux amis appréciaient hautement cet acte de générosité.

Au delà de 500 personnes sont mortes par les effets de la chaleur, la semaine dernière dans différentes parties des Etats-Unis.

L'assemblée annuelle de la Société Acadienne au lieu dans l'après midi du 21 juillet, a la salle Ste-Marie. Tous les Acadiens de la paroisse sont invités a s'y rendre.

On rapporte que presque partout le long de la ligne du chemin de fer de Miscouche a Tignish, le feu a causé de grands dommages dans les bois et dans les champs. Près de DeBlois, le feu a détruit près de 100 arpents de bois dont la plus grande partie était les propriétés de M. Edmund Gallant et Polycarpe Gallant.

Mercredi, le 8 juillet, pendant la nuit le feu a détruit le presbytère de Hope River, résidence du Rev. J. E. McDonald. Le feu dont on ignore la cause a commencé dans la cuisine. Il y avait \$600 d'assurance sur la bâtisse et \$426 sur les meubles. Le Rev. J. E. a perdu, en outre, la somme de \$250 en argent.

La semaine dernière nous avons expédié des comptes a un grand nombre d'abonnés retardataires. Nous espérons que ceux qui les ont reçus se feront un devoir de remplir leurs obligations envers nous.

Le jeune Arcade Richard fils de M. Jean J. Richard, de Harper Road, qui est a Rogersville depuis quelque temps, vient d'écrire a ses parents. Il rend un compte très favorable de cette colonie et dit qu'il était loin de croire qu'il y eut tant de progrès. La récolte a bonne mine et promet bien.

Les courses a l'hippodrome Riverside, mercredi passé, ont été couronnées de succès. Quoique la poussière aveuglait, les coursiers se sont chaleureusement disputé le terrain.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce: LE PELERINAGE A STE-ANNE DE BEAUPRE que nous publions aujourd'hui. Une bonne occasion s'offre a ceux qui désireraient faire partie de ce voyage de dévotion.

Nous demandons a nos lecteurs de voir l'annonce qui paraît, dans nos colonnes aujourd'hui: "Grand Pique-Nique aux Iles de la Madeleine". Un voyage dans cette direction, pendant la belle saison est certainement plein d'attraits et propre a remplir les poumons de l'air pur et vivifiant que l'on aspire en voyageant sur l'eau. Nous invitons nos gens de profiter de cette occasion pour aller faire une visite a nos frères acadiens des Iles.

Westlake Bros. will be at Alberton until the last of this month. For the Best Photographs get some of their work. SEE AD IN THIS PAPER TO-DAY.



ÊTES-VOUS SOURD??
Tous les cas de SURDITE ou d'OREILLE DURE se guérissent maintenant par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance seuls sont incurables. Les bourdonnements d'oreille cessent immédiatement. Décrivez votre cas. Examen et conseil gratuits. Vous pouvez vous guérir chez vous a un coût relativement bas. 596 La Salle Ave., CHICAGO, ILL.
Dr. Dalton's Aural Institute, CHICAGO, ILL.

RECHERCHES HISTORIQUES

Sommaire de la livraison de juin Saint-Benoit Labre de Amqui, P. G. R.; Vicaires de Saint-Jean-Baptiste de Québec, P. G. R.; Les prêtres nés a Saint-Jean-Baptiste de Québec, P. G. R.; Le Frère Louis; Le naufrage de l'Auguste; Lettres de pardon accordées a Jean d'Ailleboust d'Argenteuil; Le Récit des merveilles arrivées a Sainte-Anne du Petit Cap; La délegation envoyée en Angleterre en 1783, Benjamin Sulte; La dévotion a Sainte Anne au Canada, l'abbé A. P. Gauthier; Gouverneurs de l'Acadie, G.-F. Bailly; Paul Dupuis, sieur de Lislois, N.-E. Dionne; Le comte de Douglas; "Honorabile homme", Benjamin Sulte; Questions, etc.

Gravures: Saint-Benoit Labre de Amqui; Le Frère Louis.

On peut se procurer gratuitement une livraison spécimen des Recherches Historiques en s'adressant au directeur de la revue, Pierre-Georges Roy, rue Wolfe, Lévis.

Le Berceau

Est né a Mme. Joseph S. Aucoin, St. Louis, le 2 juillet, un garçon, baptisé sous le nom de Grégoire.

PERSONNEL

Mlle. Freda Dalton, inst. qui enseignait a St. Chrysostome, est venue passer ses vacances au milieu de sa famille, a Tignish.

M. Frank B. Gaudet de Yarmouthville est a Tignish depuis quelques jours.

Le Rev. P. P. Arsenault, curé de Mont-Carmel était a Tignish lundi et mardi.

Le Rev. P. C. Gauthier est revenu samedi de Québec. Le Dr. Curran était arrivé la veille.

M. Placide P. Gaudet et sa Dame avec leur bébé, sont partis pour Ottawa mardi.

L'autel

Le 2 juillet, a Newcastle, N. B., a l'église Ste. Marie, M. T. W. Butler, avocat, conduisait a l'autel Mlle. Marie A. Holohan. Servaient de témoins: le Dr. F. J. Desmond et Mlle. A. Holohan, sœur de la mariée.

Le 2 juillet, a l'église de St. Augustin, Rustico, M. Benjamin Gallant, M. P. P. de Bloomfield conduisait a l'autel Mlle. Anne Gallant, fille du Dr. Isidore Gallant, autrefois de Rustico, mais actuellement de Boston. Garçon et fille d'honneur, M. Pierre Gallant frère du marié et Mlle. Berthe Marr. Après la bénédiction nuptiale donnée par le Rev. R. B. McDonald, les nouveaux époux se rendirent chez M. Domitien Gallant, oncle de la mariée ou ils prirent le repas de noces et s'embarquèrent ensuite pour Bloomfield, ou a leur arrivée, ils furent reçus par la succursale de la A. C. B. M. de Bloomfield dont M. Gallant est membre.

Bonheur et Prospérité au nouveau couple.

Lorsque vous avez mal a la tête, n'importe quelle en est la cause, BOWMAN'S HEADACHE POWDERS sont un remède sûr prompt et efficace. Le mal de tête est souvent causé par la sensibilité de nerfs, l'insomnie la bile. Servez vous des BOWMAN'S HEADACHE POWDERS, elles sont toujours sûres. Elle ne contiennent ni Opium, ni aucun autre narcotique.

LETTRE DE BOSTON

M. le Rédacteur,

Je vous envoie quelques petites notes pour l'IMPARTIAL. A l'avenir, je tâcherai de vous faire parvenir des nouvelles de nos gens, ici, aussi souvent que possible.

M. Célestin Poirier et sa Dame de DeBlois sont en visite ici depuis quelques jours.

M. Pierre Gaudet, fils de M. Benoît Gaudet est venu a Boston dernièrement où il a obtenu une position lucrative dans un des premiers hôtels de la ville.

Dame Marie Hélène Gaudet, épouse de M. Joseph Oct. Gaudet autrefois de Peterville, mais a présent résidant a Hyde Park, a été bien malade. Elle a été obligée d'aller a l'hôpital pour trois semaines. Elle est beaucoup mieux. Dimanche elle a pu retourner chez elle, et dans quelques jours elle sera parfaitement guérie.

ACADIEN.
Boston, 6 juillet 1901.

Obtenez le véritable KENDRICK.

Grand Pique-Nique

AUX ILES DE LA MADELEINE

Le Rev. Père Turbide, curé de Havre-aux-Maisons, Iles de la Madeleine, est a organiser un grand Pique-Nique, pour le 16 juillet, au profit de sa mission de Grand Entry.

Le prix de passage de Souris aux Iles, aller et retour, est \$2.

Ceux qui profiteront de l'occasion, auront la chance de visiter aussi Amherst, Cap-Aux-Meules, Pointe-Basse et Grand Entry.

Le S. S. Amelia partira de Souris lundi soir, le 15, arrivera aux Iles, de bonne heure, mardi et reviendra a Souris le soir (mardi.)

Le Père Turbide invite cordialement les gens de l'île du Prince Edouard a se rendre a son Pique-Nique. En même temps qu'ils jouiront d'un voyage de plaisir et d'agrément ils feront une bonne œuvre.

Pour Nos Freres

LES ACADIENS

L'hon. Juge Landrp, représentant de nos frères Acadiens a notre célébration nationale du 24 juin, nous a reproché avec raison de les avoir négligés, eux qui représentent, dans les provinces maritimes, la branche cadette de la famille française de la Confédération. C'est vrai. L'an dernier seulement, Sir W. Laurier a bien voulu se rendre a l'invitation qui lui a été faite de visiter le magnifique pays d'Évangéline et constater par lui-même les progrès étonnants réalisés par la population Acadienne depuis quelques années.

L'association nationale St. Jean-Baptiste de Montréal, voulant réparer cet oubli par un acte de bienveillance destiné a réunir dans une œuvre commune, les Français d'origine des Provinces de l'Est, a résolu de se joindre a nos frères les Acadiens, pour la présentation, au Collège de Memramcook, du grand tableau distingué que notre artiste, M. Beau, a exposé a Paris, en 1900, et qui a mérité les félicitations et les récompenses du jury international.

Ce grand tableau médaillé, mesurant douze pieds sur huit, placé dans la grande salle des fêtes du Collège, rappellera aux élèves de Memramcook un des événements les plus tragiques de l'histoire de l'Acadie. M. Beau s'est inspiré du récit de Longfellow pour représenter Évangéline au moment où se fait la dispersion de sa malheureuse famille. Le tableau est d'un réalisme saisissant et devait trouver sa place en Acadie.

Désireux de participer a ce témoignage de sympathie, M. Beau a bien voulu céder ce tableau de grand prix et qui lui coûte des années d'étude et de travail, pour la somme de \$1,000, dont la moitié sera souscrite sous la direction de notre association nationale et l'autre moitié par nos frères d'Acadie. Déjà ces messieurs ont recueilli la somme nécessaire, et il ne nous reste plus qu'à faire notre partie de la souscription.

L'association nationale a bien voulu placer en tête de la liste sa souscription de \$100. Et déjà nous constatons les souscriptions additionnelles qui suivent:

- "La Presse" \$5.00
- F. L. Béique 5.00
- Maire de Montréal 5.00
- J. X. Perrault 5.00
- L. J. Forget 5.00
- R. Dandurand 5.00
- Arthur Gagnon 5.00
- Alex Prudhomme 5.00
- Hon L. O. Loranger 5.00
- M. Lafortune 5.00
- H. Laporte 5.00
- L. O. David 5.00
- Dr. E. P. Lachapelle 5.00
- A. Racine 5.00
- L. E. Geoffrion 5.00
- "La Patrie" 5.00

"La Presse," "La Patrie," "Le Journal," "Le Soleil" et "L'Événement," ont été priés de vouloir bien ouvrir leurs colonnes a cette souscription nationale.

Le 15 août prochain, jour de la fête nationale des Acadiens, une délégation sera nommée par l'Association St. Jean-Baptiste pour présenter le tableau au Collège de Memramcook.—La Presse.

AT THE TIGNISH Jewelry Store.

- C. M. B. A. Pins,
- Handsome Lockets,
- Chains,
- Stick Pins,
- The never slip collar Button,
- Cuff Links,
- Fancy Clocks,
- Parlor Clocks,
- Dining Room Clocks,
- Bed Room Clocks,
- Kitchen Clocks.

WATCHES.

All the above at price—just right
L. S. Perry.

Pelerinage a la Bonne Sainte Anne de Beupre.

BILLET D'EXCURSION SUR LES DIFFÉRENTES LIGNES.
Le comité d'organisation est heureux d'annoncer que d'après des arrangements faits, les autorités du chemin de fer de l'île du Prince Edouard émettront des billets d'excursion a moitié prix a tout pèlerin pour lui permettre d'arriver au point le plus rapproché où doivent toucher les trains d'excursion.

Voici comment on procédera: l'agent de la station vous vendra un billet plein prix pour la station où vous devez joindre le pèlerinage; il devra vous donner en même temps un certificat qui, présenté et signé par le Père A. D. Cormier, vous vaudra un billet de retour gratis.
Le trajet entre Summerside et la Pointe-au-Chêne coûtera \$1.50, aller et retour.

BOWMAN'S HEADACHE POWDERS guérissent promptement tous les maux de tête provenant de la sensibilité de nerfs, l'insomnie, la bile et autres causes. Les Poudres de Bowman sont sûres et guérissent promptement. 10 et 25 centins.

Cheese Makers' Competition.

The Government offers \$70 in prizes of \$40, \$20 and \$10 to CHEESE MAKERS for 1st, 2nd, and 3rd, quality of the average for June, July, August, September and October make.

One cheese of each month's make may be delivered at Charlottetown at any time that may suit the convenience of the competitors. The Department of Agriculture will take charge of it on arrival and place it in cold storage free of charge until November, when it will be judged and disposed of as may be ordered by the owners. A label unattached showing the name of the maker and the name of the factory where made must be placed inside each box of cheese sent in. This label will be substituted by a number on the box when received and stored.

BENJ. ROGERS, Commissioner, &c.
Department of Agriculture, C'town 3w3i

IL Y EN A D'AUTRES, mais il n'y a qu'un seul KENDRICK'S LINIMENT, le plus célèbre remède moderne de famille. Pour ceux qui éprouvent des Douleurs, qui sont Boiteux et qui ont des Enflures, servez vous de Kendrick.

COME NOW!!

We want everyone who has not yet had their photos taken to come now

TO ALBERTON

and do so at once. Our time is getting short, and, and if you miss this opportunity, you miss the opportunity perhaps of a life time.

Our Work is Satisfactory!

Our Prices are Satisfactory.

Don't wait for our agent, as he has finished selling the coupons.

Westlake Bros., - Alberton.